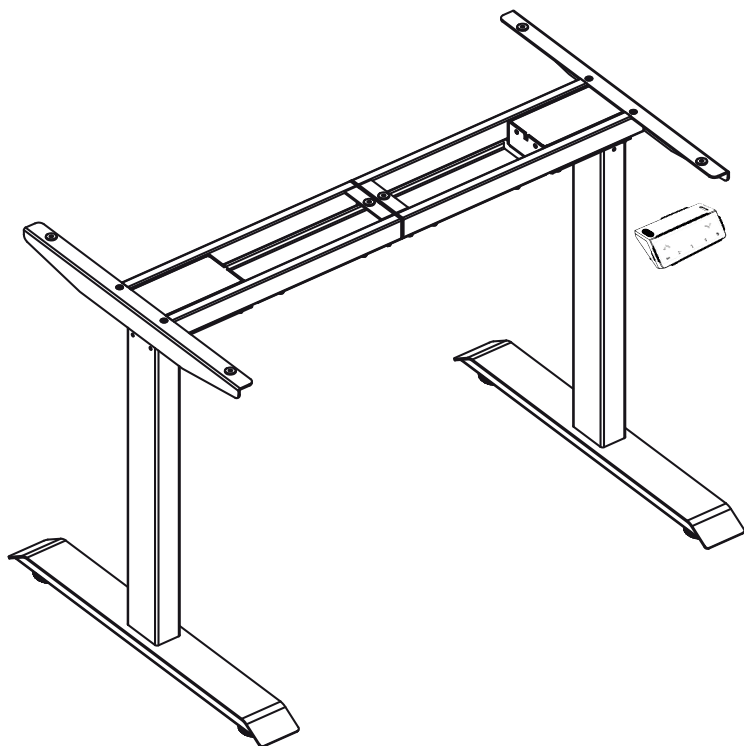


ROMÂNĂ



Liftor

Birou reglabil pe înălțime

Liftor EXPERT

Manual de utilizare

Specificații tehnice

Unitate de comandă	
Intrare	220–240 V / 50–60 Hz / 2,5 A
Ieșire	32 V DC, 4 A / acționare liniară
Temperatură de funcționare	0–40 °C
Sarcină maximă	150 kg
Interval de înălțime	610–1260 mm (fără blat)
Lățimea bazei	1000–1800 mm
Viteză	50 mm / s (fără sarcină)



Acest marcaj înseamnă că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau a sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil, pentru a sprijini reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna echipamentul uzat, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru o reciclare sigură pentru mediu.



Numai pentru utilizarea în interiorul clădirilor.



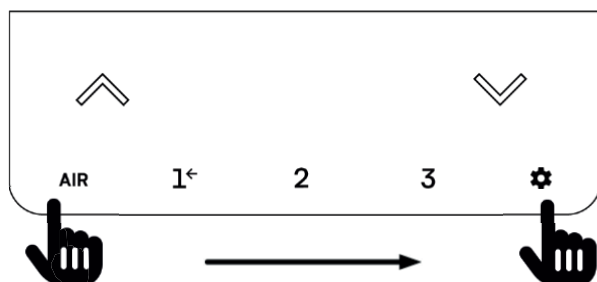
Produsul respectă toate reglementările UE care i se aplică.

AVERTISMENT

**Utilizarea incorectă poate duce la vătămări grave sau la daune materiale.
Persoanele neautorizate nu au voie să demonteze produsul.**

Descrierea panoului de comandă

Deblocați panoul de comandă glisând degetul pe partea inferioară a panoului de la stânga la dreapta (de la butonul AIR spre butonul .



Butonul ▲	Servește la ridicarea blatului	Butoanele 1←, 2, 3	Servește la setarea uneia dintre înălțimile de blat memorate
Afișaj	Afișează înălțimea curentă a biroului sau calitatea aerului	Buton de setări 	Servește la memorarea înălțimii biroului / la intrarea în setările de bază
Butonul ▼	Servește la coborârea blatului	Conector USB-A	Servește la conectarea capătului USB-A al cablului de încărcare
Butonul AIR	Servește la monitorizarea calității aerului din încăpere	Conector USB-C	Servește la conectarea conectorului USB-C al cablului de încărcare

Utilizare de bază

Pornirea/oprirea panoului de comandă

AVERTISMENT

Înainte de a introduce ștecherul cablului de alimentare în priză, asigurați-vă că produsul este asamblat corect, că șuruburile și piulițele sunt strânse și că cablajul este conectat corect.

1. Introduceți ștecherul cablului de alimentare într-o priză împământată corespunzător.

2. Pe afișaj apare înălțimea curentă a blatului.
3. Dacă nu utilizați produsul o perioadă îndelungată, scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză.

Deblocarea panoului de comandă

Deblocați panoul de comandă glisând degetul pe partea inferioară a panoului de la stânga la dreapta (de la butonul AIR spre butonul .

Înainte de orice operațiune, panoul de comandă trebuie deblocat.

Timpul după care panoul de comandă se blochează automat îl puteți modifica în setări. Urmați instrucțiunile din continuarea manualului.

Reglarea înălțimii blatului

Deblocați panoul de comandă.

Pentru reglarea înălțimii blatului utilizați butoanele  și . Prin apăsarea lor repetată reglați înălțimea blatului după necesități, în intervalul de la 61 la 126 cm (înălțimea cadrului, fără blat). Pe afișaj apare înălțimea curentă a blatului.

În intervalul de la 61 la 99,9 cm, fiecare apăsare ridică sau coboară blatul cu 1 mm, iar în intervalul de la 100 la 126 cm, fiecare apăsare ridică sau coboară blatul cu 1 cm.

Prin apăsarea lungă a butonului  sau  accelerați reglarea.

NOTĂ

În timpul mișcării blatului puteți auzi un zgomot ușor. Acesta este cauzat de tije filetate. Este un fenomen normal, care nu influențează negativ utilizarea produsului.

Memorarea înălțimii blatului

Biroul permite memorarea a până la 3 înălțimi de blat în memoria internă.

1. Mai întâi deblocați panoul de comandă.
2. Cu butoanele  sau  setați înălțimea dorită a blatului.
3. Apăsați butonul .
4. Apăsați butonul , 2 sau 3 pentru a memora înălțimea sub numărul respectiv.
5. Afișajul confirmă poziția memorată.

Accesarea înălțimii de blat memorate

Dacă aveți înălțimi de blat memorate, deblocați mai întâi panoul de comandă și apoi apăsați butonul , 2 sau 3, iar blatul se va regla la înălțimea memorată în locația de memorie respectivă.

NOTĂ

Dacă doriți să modificați înălțimea de blat memorată, urmați pașii de la 1 la 4 din secțiunea „Memorarea înălțimii blatului”.

Monitorizarea calității aerului

Monitorizarea calității aerului se desfășoară neîntrerupt și urmărește calitatea aerului din încăpere, pentru a vă avertiza la timp când este necesară aerisirea. La fiecare pornire a panoului de comandă, butonul AIR clipește până la finalizarea calibrării.

ATENȚIE

La prima pornire a panoului de comandă, acest proces poate dura chiar și câteva ore.

Culoarea butonului AIR și indicatorul de pe afișaj indică calitatea aerului – consultați tabelul de mai jos.

Culoare	Calitatea aerului
Verde	Excelentă
Galben	Ușor deteriorată
Portocaliu	Mediu deteriorată
Roșu	Slabă

NOTĂ

Dacă calitatea aerului este slabă și butonul AIR se aprinde în roșu, vă recomandăm să aerisiți încăperea.

Monitorizarea calității aerului poate fi dezactivată în setările panoului de comandă. Urmăți instrucțiunile din continuarea manualului.

Setări de bază

Deblocați panoul de comandă.

- » Apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de aproximativ 3 secunde pentru a intra în setările de bază.
- » Cu butoanele ▲ și ▼ vă deplasați în sus și în jos în setările de bază.
- » Butonul 1← servește în setările de bază drept buton de revenire.
- » Butonul  servește în setările de bază drept buton de confirmare.

Avertisment

În acest meniu puteți seta intervalul de reamintire pentru șederea / statul în picioare prelungit.

1. Intrați în setările de bază și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Avertisment”. Apăsăți scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. În meniul „Avertisment”, cu butoanele ▲ și ▼ selectați unul dintre submeniuri:
 - » **Interval:** setați intervalul de timp după care se aude avertizarea privind schimbarea poziției; intervalul de timp poate fi setat: 30 de minute – 45 de minute – 60 de minute;
 - » **Recapitulare:** setați opțiunea de avertizare unică sau de avertizare repetată;
 - » **Funcție:** setați modul de avertizare: sonor (bip) sau printr-o mișcare ușoară a blatului în sus și în jos cu aproximativ 2 cm.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsăți scurt butonul . Pentru a reveni, apăsăți butonul 1←.

Limită de înălțime

În acest meniu setați înălțimea minimă și maximă a biroului în funcție de înălțimea setată.

Vă recomandăm să setați o limită de înălțime din motive de siguranță și de prevenție, de exemplu pentru ca biroul să nu se ridice prea sus și să nu deterioreze obiecte sau să provoace alte daune materiale.

1. Intrați în setările de bază și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Limită de înălțime”. Apăsăți scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ setați înălțimea minimă și maximă a biroului, până la care blatul va putea fi coborât sau ridicat.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsăți scurt butonul . Pentru a reveni, apăsăți butonul 1←.

Unități

În acest meniu setați unitățile de înălțime. Sunt disponibili cm sau inci.

1. Intrați în setările de bază și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Unități”. Apăsăți scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ selectați una dintre unitățile de înălțime: cm sau inci.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsăți scurt butonul . Pentru a reveni, apăsăți butonul 1←.

Giroscop

În acest meniu setați sensibilitatea generală la coliziune a biroului.

1. Intrați în setările de bază și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Giroscop”. Apăsăți scurt butonul  pentru a intra în meniu.

2. Cu butoanele ▲ și ▼ setați valoarea sensibilității de la 1 la 8, unde valoarea 1 reprezintă cea mai mică sensibilitate, iar valoarea 8 cea mai mare sensibilitate a biroului.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul ⚙️. Pentru a reveni, apăsați butonul 1←.

NOTĂ

Sensibilitatea poate fi dezactivată complet. După dezactivarea acesteia, sistemul anticoliziune nu va fi activ la mișcarea biroului în sus sau în jos. Deși oferim această opțiune de setare, nu recomandăm dezactivarea ei, pentru a preveni eventuala deteriorare a biroului sau daunele materiale.

Anticoliziune sus

În acest meniu setați sensibilitatea biroului la mișcarea în sus.

1. Intrați în setările de bază și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Anticoliziune sus”. Apăsați scurt butonul ⚙️ pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ setați valoarea sensibilității de la 1 la 8, unde valoarea 1 reprezintă cea mai mică sensibilitate, iar valoarea 8 cea mai mare sensibilitate a biroului.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul ⚙️. Pentru a reveni, apăsați butonul 1←.

Anticoliziune jos

În acest meniu setați sensibilitatea biroului la mișcarea în jos.

1. Intrați în setările de bază și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Anticoliziune jos”. Apăsați scurt butonul ⚙️ pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ setați valoarea sensibilității de la 1 la 8, unde valoarea 1 reprezintă cea mai mică sensibilitate, iar valoarea 8 cea mai mare sensibilitate a biroului.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul ⚙️. Pentru a reveni, apăsați butonul 1←.

Setări avansate

Deblocați panoul de comandă.

- » Apăsați și mențineți apăsat butonul ⚙️ timp de aproximativ 3 secunde pentru a intra în setările de bază.
- » Cu butoanele ▲ și ▼ selectați meniul „Setări” și apăsați scurt butonul ⚙️ pentru a intra în setările avansate.
- » Cu butoanele ▲ și ▼ vă deplasați în sus și în jos în setările avansate.
- » Butonul 1← servește în setările avansate drept buton de revenire.
- » Butonul ⚙️ servește în setările avansate drept buton de confirmare.

Parola

1. Intrați în setările avansate și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Parola”.
2. Vi se va solicita să introduceți o parolă. Parola implicită este **3333**.

Bază

În acest meniu puteți modifica înălțimea de bază a biroului. Aceasta este setată din fabrică la 65 cm.

1. Intrați în setările avansate și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Bază”. Apăsați scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ modificați înălțimea de bază a biroului, inclusiv blatul.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul . Pentru a reveni, apăsați butonul **1←**.

Recalculați poziția

În acest meniu puteți alege modul în care biroul se deplasează în poziția memorată.

1. Intrați în setările avansate și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Recalculați poziția”. Apăsați scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ selectați modul, respectiv apăsarea lungă sau scurtă a butonului respectiv (**1←**, 2 sau 3).
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul . Pentru a reveni, apăsați butonul **1←**.

NOTĂ

Dacă alegeți apăsarea lungă, va fi necesar să mențineți butonul apăsat până când biroul atinge înălțimea dorită.

Protecție împotriva supraîncălzirii

În acest meniu activați sau dezactivați funcția de protecție împotriva supraîncălzirii.

1. Intrați în setările avansate și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Protecție împotriva supraîncălzirii”. Apăsați scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ selectați dacă activați sau dezactivați funcția.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul . Pentru a reveni, apăsați butonul **1←**.

NOTĂ

Vă recomandăm să lăsați această funcție activată, în caz contrar motorul s-ar putea deteriora. Dacă survine supraîncălzirea și protecția se activează, lăsați biroul să se răcească timp de cel puțin 18 minute înainte de a-l utiliza din nou.

Ecran

În acest meniu setați intervalul de timp după care afișajul se stinge automat.

1. Intrați în setările avansate și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Ecran”. Apăsați scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ setați intervalul de timp.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul . Pentru a reveni, apăsați butonul 1←.

Calitatea aerului

În acest meniu activați sau dezactivați funcția de indicare a calității aerului.

1. Intrați în setările avansate și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Calitatea aerului”. Apăsați scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ selectați dacă activați sau dezactivați funcția.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul . Pentru a reveni, apăsați butonul 1←.

Testare

În acest meniu setați intervalul pentru testarea funcționării ridicării sau coborârii biroului. Această setare este adecvată pentru prezentarea biroului, respectiv pentru scopuri de service.

1. Intrați în setările avansate și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Testare”. Apăsați scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ selectați dacă dezactivați funcția de testare sau alegeți una dintre valorile presetate în intervalul de la 2 la 10 minute.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul . Pentru a reveni, apăsați butonul 1←.

Resetați totul

În acest meniu alegeți restabilirea setărilor din fabrică.

1. Intrați în setările avansate și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Resetați totul”. Apăsați scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ selectați dacă efectuați restabilirea setărilor din fabrică.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul . Pentru a reveni, apăsați butonul 1←.

ATENȚIE

Prin efectuarea acestei operațiuni se șterg toate setările efectuate de dumneavoastră, iar biroul restabilește setările din fabrică.

Limba

În acest meniu selectați limba panoului de comandă.

1. Intrați în setările avansate și cu butoanele ▲ și ▼ selectați „Limba”. Apăsăți scurt butonul  pentru a intra în meniu.
2. Cu butoanele ▲ și ▼ selectați una dintre limbile disponibile. Limba implicită a panoului de comandă este engleza.
3. Pentru a confirma valoarea setată, apăsați scurt butonul . Pentru a reveni, apăsați butonul 1←.

Curățare

Înainte de curățarea sau întreținerea blatului, scoateți întotdeauna ștecherul cablului de alimentare din priză.

AVERTISMENT

Pentru a preveni electrocutarea, nu scufundați nicio parte a acestui produs în apă sau în alt lichid.

Mențineți curate produsul și blatul. Pentru curățarea produsului utilizați exclusiv o lavetă curată și uscată. Împiedicați pătrunderea apei sau a umezelii în componentele electrice!

Curățați blatul conform instrucțiunilor producătorului blatului.

AVERTISMENT

Pentru curățare nu utilizați agenți de curățare abrazivi, agenți de curățare chimici sau alcalini, substanțe care provoacă coroziune, solvenți, benzină etc.

Depozitare

Dacă nu utilizați produsul o perioadă îndelungată, scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză. Dacă este necesar, curățați-l conform instrucțiunilor de mai sus.

Dacă este necesar, demontați produsul. Depozitați-l într-un loc uscat și bine ventilat, unde temperatura ambiantă nu scade sub 5 °C și la care nu au acces copiii sau persoanele neautorizate.

Remedierea problemelor

Cod de eroare pe afișaj	Semnificație	Ce trebuie făcut
E02	Protecție anticoliziune	La vibrații, impact sau înclinarea blatului se declanșează o alertă, care se anulează automat după revenirea în poziție; sau puteți anula alerta în timpul revenirii apăsând orice buton. Verificați și asigurați-vă că biroul nu este utilizat cu o amplitudine mare de vibrații, cu obstacole sau în înclinare, apoi încercați să îl reactivați.
Hot	Protecție împotriva supraîncălzirii	Această protecție se poate declanșa după o perioadă îndelungată de utilizare. Încetați utilizarea biroului și lăsați-l să se răcească timp de cel puțin 18 minute înainte de a-l utiliza din nou.
E10	Protecție împotriva defectării motorului	Asigurați-vă că motorul și unitatea de comandă sunt conectate corespunzător. Apoi deconectați biroul de la alimentare și conectați-l din nou.
E20	Protecție împotriva suprasarcinii	Îndepărtați câteva obiecte de pe blat dacă această problemă survine la ridicarea biroului. Dacă această eroare apare la coborârea biroului, deconectați biroul de la alimentare și conectați-l din nou.
E31	Protecție la subtensiune	Tensiunea de alimentare este mai mică decât valoarea limită. Deconectați biroul de la alimentare și conectați-l din nou.
E32	Protecție la supratensiune	Tensiunea de alimentare este mai mare decât valoarea limită. Deconectați biroul de la alimentare și conectați-l din nou. În caz contrar, eroarea poate fi ștearsă automat după ce tensiunea scade la valoarea setată.

Cod de eroare pe afișaj	Semnificație	Ce trebuie făcut
E60	Protecție împotriva mișcării asincrone	Asigurați-vă că motoarele fiecărei coloane sunt identice și că legătura lor cu unitatea de comandă este fiabilă, apoi apăsați reset pentru ștergere.